A/46/742
4 December 1991
ARABIC

الجمعية العامة

DEC 6 1991

الجمعية العامة

الدورة السادسة والأربعون
البند ١٨ (ز) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى

تعيين أعضاء وحدة التفتيش المشتركة

مذكرة من رئيس الجمعية العامة

١ - أقرت الجمعية العامة ، بقرارها ١٩٣/٣١ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة . وفيما يلي الأحكام ذات الصلة من النظام الأساسي المتعلقة بتكوين الوحدة وتعيين أعضائها :

"المادة ٢"

- ١ - تتألف الوحدة من عدد لا يزيد على أحد عشر مفتشا ، يختارون من بين أعضاء هيئات الاشراف أو التفتيش الوطنية ، أو من بين الأشخاص ذوي الكفاءة المشابهة على أساس خبرتهم الخاصة في المسائل الادارية والمالية ، الوطنية أو الدولية ، بما في ذلك مسائل التنظيم ، ويعمل المفتشون بمفتم الشخصية .
- ٢ - لا يجوز أن يكون هناك اثنان من المفتشين من رعايا بلد واحد .

"المادة ٣"

- ١ - يتشاور رئيس الجمعية العامة ، ابتداء من الدورة الثانية والثلاثين للجمعية العامة في عام ١٩٧٧ ، مع الدول الاعضاء ، مع ايلاء ما يلزم من اعتبار لمبدأ التمثيل الجغرافي العادل والتعاقب المعقول ، لوضع قائمة بأسماء البلدان التي يطلب منها اقتراح مرشحين تتوفر فيهم المؤهلات المذكورة في الفقرة ١ من المادة ٢ أعلاه .

٣ - يقوم رئيس الجمعية العامة ، عن طريق المشاورات المناسبة ، بما في ذلك المشاورات مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ورئيس لجنة التنسيق الادارية ، باستعراض مؤهلات المرشحين المقترحين . ويقوم رئيس الجمعية العامة ، بعد اجراء مزيد من المشاورات مع الدول الاعضاء اذا استلزم الامر ، بتقديم قائمة بالمرشحين الى الجمعية العامة لتعيينهم .

...

" المادة ٤

١ - تكون مدة تعيين المفتشين خمس سنوات قابلة للتجديد لمدة أخرى"

٢ - وتتألف وحدة التفتيش حاليا من الاعضاء التالية أسماؤهم :

- السيد رؤول كيانو (الأرجنتين) ** ، رئيسا
السيد أديب داوودي (الجمهورية العربية السورية) * ، نائبا للرئيس
السيد اندرزش ابرازيفسكي (بولندا) ****
السيدة إريكا - إيرين دايس (اليونان) ****
السيد ريتشارد ف. هينيس (الولايات المتحدة الأمريكية) ****
السيد محمد صلاح ابراهيم (مصر) *
السيد كاهونو مارتوهادينيفورو (اندونيسيا) ***
السيد بوريس بافلوفيتش بروكوفيف (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية) *
السيد سيفريد شوم (ألمانيا) *
السيد كابونفو تونسالا (زائير) ****
السيد نورمان ويليامز (بنما) *

-
- * تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٢ .
** تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٣ .
*** تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٤ .
**** تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٥ .

٣ - وبذلك سيكون مطلوباً من الجمعية العامة أن تعيّن خمسة أعضاء في وحدة التفتيش المشتركة لملء الشواغر التي تنشأ عن انتهاء مدة عضوية السيد داوودي ، والسيد ابراهيم والسيد بروكوفيف والسيد شوم والسيد ويليامز .

٤ - ونتيجة للمشاورات التي جرت وبناء على الترشيحات المقدمة من دول أوروبا الشرقية ودول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (انظر المرفقين الأول والثاني) ، قام رئيس الجمعية العامة ، وفقاً للفقرة ١ من المادة ٢ من النظام الأساسي ، بوضع قائمة بالبلدان التي طُلب إليها اقتراح مرشحين مستوفين للمؤهلات المذكورة في الفقرة ١ من المادة ٢ . وتتألف القائمة من الدول الأعضاء التالية :

الجمهورية الدومينيكية

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

٥ - وتلقّى الرئيس أيضاً عدداً من الترشيحات من الدول الأفريقية والدول الآسيوية ودول أوروبا الغربية ودول أخرى تجاوزت عدد المقاعد الخمسة لتلك المناطق . وازاء هذه الحالة ، شرعت الجمعية العامة ، بناء على اقتراح الرئيس ، في جلستها العامة ٥٦ المعقودة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، عن طريق اقتراح سري ، في مساعدة الرئيس على اختيار ثلاث دول أعضاء لادراجها في قائمة البلدان التي طُلب إليها اقتراح مرشحين . والدول الأعضاء الثلاث التي وقع الاختيار عليها هي :

الأردن

إيطاليا

الجزائر

٦ - وبعد إجراء المشاورات الموصوفة في الفقرة ٢ من المادة ٢ من النظام الأساسي ، بما فيها إجراء مشاورات مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي بمفته رئيساً للجنة التنسيق الإدارية ، سيقدم رئيس الجمعية العامة قائمة بالمرشحين إلى الجمعية العامة لتعيينهم .

المرفق الاول

رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١
صادرة عن الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية لدى الامم المتحدة

[الامل بالانكليزية]

بمفتي رئيس مجموعة دول أوروبا الشرقية عن شهر تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ ،
أتشرف بإبلاغكم بأن المجموعة تؤيد ترشيح اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
لوحدة التفتيش المشتركة .

(توقيع) يولي م. فورونتسوف

المرفق الثاني

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
صادرة عن البعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة

[الأصل بالانكليزية]

تهدي البعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة تحياتها الى رئيس الدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة للمنظمة ، وتود بصفتها رئيسة مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي عن شهر كانون الأول/ديسمبر ، أن تبلغكم بأن المجموعة تؤيد ترشيح السفير هوميرو لويس هرنانديز ، من الجمهورية الدومينيكية ، لوحدة التفتيش المشتركة ، في الانتخابات المقرر إجراؤها خلال الدورة الحالية للجمعية العامة .